

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 06/Fishy Việt Nam/2020

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: [REDACTED]

Địa chỉ: [REDACTED] TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại:

Email:

Mã số doanh nghiệp: [REDACTED]

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: CÁ CHÌNH NƯỚNG ĐÔNG LẠNH (FROZEN ROASTED EEL)

2. Thành phần: Cá chình (90%), nước tương (nước, đậu nành, lúa mì, muối), đường, tinh bột.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất xem trên bao bì sản phẩm.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Chất liệu bao bì: Sản phẩm đựng trong gói nhựa PP/PE, thùng carton. Cam kết bao bì chứa đựng đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

Quy cách bao gói: Đóng gói kín. Khối lượng tịnh: 200 g/ gói, 5 kg (200 g x 25 gói), 10 kg (200g x 50 gói).

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

Xuất xứ: Trung Quốc

Sản xuất tại: FOSHAN CITY SHUNDE SINSHUN EEL ROASTING CO., LTD

Địa chỉ: Xincun Industrial Economic Zone, Beijiao Town, Shunde District, FoShan City, Guangdong Province, China

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn phụ và nhãn chính sản phẩm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm



- QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm

PDF Eraser Free

- Nghị định số 43/2017/NĐ-CP của Chính phủ : Về nhãn hàng hóa.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 06 năm 2020

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Nguyễn Hữu Dương



NHÂN CHÍNH SẢN PHẨM

PDF Eraser Free



131
ING
FN
ISI
TM
-TP-

<p>Nutrition Facts Serving Size Servings Per Container about 4</p> <p>Amount Per Serving Calories 154 Calories from Fat 62 % Daily Value*</p> <p>Total Fat 12.5g 25.0% Saturated Fat 3g 6.0% Trans Fat 0g 0% Cholesterol 70mg 14.0% Sodium 170mg 34.0% Total Carbohydrate 2g 0.4% Dietary Fiber 0g 0% Sugars 0g Protein 14g Vitamin A 100% Vitamin C 0%</p> <p>*Percent Daily Values are based on a diet of other people's secrets.</p> <table border="1"> <tr> <th></th> <th>Calories</th> <th>Total Fat</th> <th>Protein</th> </tr> <tr> <td>Calories from Fat</td> <td>62</td> <td>12.5g</td> <td>14g</td> </tr> <tr> <td>Calories from Carbohydrate</td> <td>92</td> <td>2g</td> <td>0g</td> </tr> </table>		Calories	Total Fat	Protein	Calories from Fat	62	12.5g	14g	Calories from Carbohydrate	92	2g	0g	<p>SERVING DIRECTIONS</p> <p>1. OVEN METHOD: Run cold water over frozen eel, sealed in packet, until packet becomes loose from seal. Open packet, slide and eel on baking pan. Cover and bake in a 350 degree Fahrenheit oven, for 12-13 minutes. Ready to serve.</p> <p>2. MICROWAVE METHOD: Place frozen eel, sealed in packet, on a microwave-proof plate and defrost about 2 minutes. Place holes for steam to escape on the side of packet. Microwave on high power for 4 minutes. Open packet and slide out. Ready to serve.</p> <p>3. BOIL METHOD: Place frozen eel, sealed in packet, in boiling water. Boil for about 13 minutes. Remove from boiling water, open packet and slide out onto serving plate. Ready to serve.</p>	<p>お召し上がり方</p> <p>1. オーブン方法: 凍ったうなぎを流水で洗い、密封したパッケージが緩くなるまで洗い、パッケージを開き、焼くためのオーブンシートにのせ、蓋をして350°Fのオーブンで12-13分加熱する。そのまま食べる。</p> <p>2. マイクロウェーブ方法: 凍ったうなぎを密封したパッケージのまま、電子レンジで約2分加熱する。パッケージの側面に蒸気を通すための穴を開け、パッケージを裏返し、電子レンジで4分加熱する。パッケージを開き、そのまま食べる。</p> <p>3. 熱湯で煮る方法: 凍ったうなぎを沸騰させた鍋の中に入れて、約13分加熱する。鍋から取り出し、パッケージを開き、そのまま食べる。</p>	<p>DELICIOUS SERVING SUGGESTION: For a traditional Japanese dish, place hot rice in a preheated bowl. Heat eel on a charcoal grill. Pour sauce over rice and place eel on top. Stir well. Serve while hot.</p> <p>おいしい食べ方: 蒸らした白米の上に、焼いたうなぎをのせ、ソースをかけて混ぜ、熱々のまま食べる。</p>	<p>淨重 Net Weight:</p> <table border="1"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 2.95 OZ</td> <td><input type="checkbox"/> 3.24 OZ</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 3.55 OZ</td> <td><input type="checkbox"/> 3.9 OZ</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 4.5 OZ</td> <td><input type="checkbox"/> 5 OZ</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 6 OZ</td> <td><input type="checkbox"/> 7 OZ</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 8 OZ</td> <td><input type="checkbox"/> 9 OZ</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 10 OZ</td> <td><input type="checkbox"/> 11 OZ</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 12 OZ</td> <td><input type="checkbox"/> 14 OZ</td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/> 2.95 OZ	<input type="checkbox"/> 3.24 OZ	<input type="checkbox"/> 3.55 OZ	<input type="checkbox"/> 3.9 OZ	<input type="checkbox"/> 4.5 OZ	<input type="checkbox"/> 5 OZ	<input type="checkbox"/> 6 OZ	<input type="checkbox"/> 7 OZ	<input type="checkbox"/> 8 OZ	<input type="checkbox"/> 9 OZ	<input type="checkbox"/> 10 OZ	<input type="checkbox"/> 11 OZ	<input type="checkbox"/> 12 OZ	<input type="checkbox"/> 14 OZ
	Calories	Total Fat	Protein																											
Calories from Fat	62	12.5g	14g																											
Calories from Carbohydrate	92	2g	0g																											
<input type="checkbox"/> 2.95 OZ	<input type="checkbox"/> 3.24 OZ																													
<input type="checkbox"/> 3.55 OZ	<input type="checkbox"/> 3.9 OZ																													
<input type="checkbox"/> 4.5 OZ	<input type="checkbox"/> 5 OZ																													
<input type="checkbox"/> 6 OZ	<input type="checkbox"/> 7 OZ																													
<input type="checkbox"/> 8 OZ	<input type="checkbox"/> 9 OZ																													
<input type="checkbox"/> 10 OZ	<input type="checkbox"/> 11 OZ																													
<input type="checkbox"/> 12 OZ	<input type="checkbox"/> 14 OZ																													



PDF Eraser Free



FROZEN ROASTED EEL

PREMIUM QUALITY



Omega 3
& Omega 6

60P	40P
50P	35P
45P	30P

Product name	FROZEN ROASTED EEL
Ingredient	Eel, Soy Sauce(Water, Soybean, Wheat, Salt), Sugar, Starch
Package	5pcs/kg, 5kg/box, 10kg/ctn
Net Weight	5kg
Production Date	30/04/2020
Expiry date (Best before date)	24 months from production date
Use	Use directly after thawing
Storage	Keep frozen below -18 degree
Factory	FOSHAN CITY SHUNDE SINSHUN EEL ROASTING CO., LTD.(4400/02138)
Exporter	JIANGSU CEREALS, OILS AND FOODSTUFFS IMPORT AND EXPORT GROUP CORP
Importer	FISHY VIETNAM COMPANY LIMITED NO. 18, STREET 10, HIEP BINH CHANH WARD, THU DUC DISTRICT, HO CHI MINH CITY, VIETNAM EMAIL: fishy.vn@gmail.com Phone: +84 908243798
Lot number	200430-01-033-322
Original of product	China

冻烤鳗
目的国：越南

Frozen Roasted Eel
Destination: Vietnam



制造商：4400/02138 Manufacturer: 4400/02138

126.
i TY
IH
IY
IAI
HO



Product name	FROZEN ROASTED EEL
Ingredient	Eel, Soy Sauce(Water, Soybean, Wheat, Salt), Sugar, Starch
Package	5pcs/kg, 5kg/box, 10kg/ctn
Net Weight	10kg
Production Date	30/04/2020
Expiry date (Best before date)	24 months from production date
Use	Use directly after thawing
Storage	Keep frozen below -18 degree
Factory	FOSHAN CITY SHUNDE SINSHUN EEL ROASTING CO., LTD.(4400/02138)
Exporter	JIANGSU CEREALS, OILS AND FOODSTUFFS IMPORT AND EXPORT GROUP CORP
Importer	FISHY VIETNAM COMPANY LIMITED NO. 18, STREET 10, HIEP BINH CHANH WARD, THU DUC DISTRICT, HO CHI MINH CITY, VIETNAM EMAIL: fishy.vn@gmail.com Phone: +84 908243798
Lot number	200430-01-033-322
Original of product	China

60P	40P
50P	35P
45P	30P



PDF Eraser Free

NISSI
SEAFOODS

うなぎ

FROZEN ROASTED EEL

PREMIUM QUALITY

	60P	40P
	50P	35P
	45P	30P

冻烤鳗
目的国
制造者

Frozen Roasted Eel
Destination: Vietnam
Manufacturer: NISSI

NISSI

BN: 200422-006/TTSG

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
Analytical Results



Mã số mẫu / Sample ID : 2004508

Tên mẫu / Sample name : CÁ CHÌNH NƯỚNG ĐÔNG LẠNH (FROZEN ROASTED EEL)

Khách hàng / Client :

Địa chỉ / Address :

Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Mô tả mẫu / Sample description : Mẫu thành phẩm đựng trong bao bì kín

Nền mẫu / Matrix : CÁ CHÌNH NƯỚNG ĐÔNG LẠNH (FROZEN ROASTED EEL)

Số lượng mẫu / Number of sample : 01

Ngày nhận mẫu / Date of sample received : 22-04-2020

Ngày hẹn trả kết quả / Date of results delivery : 29-04-2020

Mã số mẫu	Chỉ tiêu phân tích	Kết quả	LOD	Đơn vị	Phương pháp
2004508	Protein (N x 6.25)	21.9	-	g/100g	FAO, Food & Nutrition, 14/7/1986
	Lipid	17.0	-	g/100g	Ref. AOAC 996.06
	Carbohydrate	KPH	0.1	g/100g	FAO, Food & Nutrition, P. 77, 2003
	Năng lượng	241	-	Kcal/100g	Calculated value (FAO, Food & Nutrition, P. 77, 2003)
	Cadimi (Cd)	KPH	0.05	mg/Kg	Ref. AOAC 2015.01
	Chì (Pb)	KPH	0.05	mg/Kg	Ref. AOAC 2015.01
	Thủy ngân (Hg)	0.11	0.02	mg/Kg	Ref. AOAC 2015.01



Mã số mẫu	Chỉ tiêu phân tích	Kết quả	LOD	Đơn vị	Phương pháp
2004508	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	3.2 x 10 ²	-	CFU/g	TCVN 4884-1:2015
	<i>E.coli</i>	KPH	10	CFU/g	TCVN 7924-2:2008
	<i>Coliforms</i>	KPH	10	CFU/g	TCVN 6848:2007
	Tổng số bào tử nấm men nấm mốc	KPH	10	CFU/g	TCVN 8275 – 2:2010
	<i>S.aureus</i>	KPH	10	CFU/g	TCVN 4830 – 1:2005
	<i>Cl.perfringens</i>	KPH	10	CFU/g	TCVN 4991:2005
	<i>Salmonella</i>	KPH	-	/25g	TCVN 10780 – 1:2017
	<i>V.parahaemolyticus</i>	KPH	-	/25g	TCVN 7905 – 1:2008



Ghi chú/Note : Các kết quả phân tích chỉ có giá trị đối với mẫu thử đã được mã hóa như trên/ *The results only valid for the sample encoded as above*

-Không được trích sao một phần kết quả phân tích nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của công ty / *The results shall not be reproduced except in full , without the written approval of the director*

- (*) Phương pháp được Vilas công nhận / *The method is accredited by Bureau of Accreditation (VILAS)*

-(a) Kết quả do nhà thầu phụ thực hiện / *The parameters tested by subcontractor*

-(b) Phòng thử nghiệm được chỉ định bởi Bộ Y Tế / *Lab approved by Ministry of Health*

- LOD: Giới hạn phát hiện/ *Limit of detection.*

KPH : không phát hiện/ *Not detected*

Phụ trách phòng thí nghiệm
Officer in charge of laboratory

ThS. Nguyễn Thanh Tân



TS. Phạm Kim Phương